



## Compensation without Negligence

### ARTICLE INFO

#### Article Type

Letter to Editor

#### Authors

Soleymanpour A.<sup>1</sup> MD,  
Iravani O.\*<sup>1</sup> MD, PhD

### ABSTRACT

This article has no abstract.

#### How to cite this article

Soleymanpour A, Iravani O. Compensation without Negligence. Scientific Journal of Forensic Medicine. 2020;26(3):183-184.

**Keywords** There is not any keyword.

<sup>1</sup>Isfahan Legal Medicine Center, Isfahan, Iran

#### \*Correspondence

Address: Isfahan Legal Medicine Center, Isfahan, Iran. Postal Code: 8165875735.

Phone: +98 (31) 36642854

Fax: +98 (31) 36616310  
om\_iravani@yahoo.com

#### Article History

Received: September 15, 2020

Accepted: September 19, 2020

ePublished: September 20, 2020

### CITATION LINKS

[1] Medical error and its proceeding in French law [2] No-fault compensation systems [3] No-fault, no difference: No-fault compensation for medical injury and healthcare ethics and practice [4] A no-fault compensation system for medical injury is long overdue [5] Compensation as a duty of care: The case for “no fault”

جدیدی نیست<sup>[2]</sup>، لیکن در سیستم سلامت کشور ایران موضوعی نو و چالشی محسوب می‌شود؛ زیرا از یک طرف، صندوق‌های بیمه‌گر از پذیرش پوشش بیمه حوادث و عوارض ناخواسته پزشکی در موارد غیرقصور سر باز می‌زنند و از طرف دیگر برقراری چنین بیمه‌ای به لحاظ جبران صدمات وارده برای جامعه پزشکی و بیماران بسیار ضروری به نظر می‌رسد<sup>[3]</sup>. کم‌توجهی به این موضوع وقتی پررنگ‌تر به نظر می‌رسد که متصور شویم امروزه در خرید بلیط اتوبوس، بلیط هواپیما و غیره در ازای پرداخت هزینه‌ای از سوی مشتری، بیمه حوادث برای فرد منظور می‌شود؛ ولی برای حوادث یا عوارض حین یا متعاقب درمان که محتمل است، چنین موضوع خطیری مورد غفلت واقع می‌شود. در شرایط فعلی، در صورت بروز حوادث یا آسیب‌های غیرمرتبط با خطای پزشکی از یک طرف به لحاظ قاعده قضایی «تسبیب» پزشک در مظان اتهام قرار داشته که این موضوع باعث افزایش توقعات بی‌پایان بیمار از پزشک و ایجاد شرایط استرس متعاقب آن در پزشک می‌شود و از سوی دیگر فرد بیماری که به قصد درمان اقدام نموده با حوادث و عوارض ناخواسته‌ای مواجه می‌شود که بعضاً ممکن است، این عوارض، غیرقابل جبران و ماندگار بوده و چه بسا عواقب آن کیان یک خانواده را مخاطره بیندازد<sup>[4,5]</sup>. نویسندگان این نامه به سردبیر محترم مجله پزشکی قانونی، امیدوار هستند که مطرح‌شدن این موضوع شروعی برای اصلاح قوانین حمایتی از بیماران و پزشکان باشد؛ زیرا هر دو قشر در شرایط کنونی از چنین وضعیتی مغبون می‌شوند. نویسندگان پیشنهاد می‌نمایند اولاً صندوق حمایتی مشابهی تحت عنوان «صندوق حمایتی خسارات درمان غیرمرتبط با قصور» تحت نظارت قوه قضائیه در کشور تشکیل شود. برای کاهش تحمیل بار مالی بر دوش بیمار یا منابع دولتی و ملی، پرداخت سهم بیمار و سهم پزشک و حمایت دولتی مترتب آن تحت عنوان سهم دولت، برای تشکیل و تداوم صندوق حمایتی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است. اگرچه این نوع بیمه می‌تواند نظیر بیمه شخص ثالث وسایل نقلیه اجباری شود، لیکن اختیاری نمودن آن برای بیماران در مراحل اولیه اجرا، گام مهمی در پیاده‌سازی مؤثر این موضوع خواهد بود.

#### منابع

- 1- Tavassoli Naini M, Tavassoli Naini P. Medical error and its proceeding in French law. *Sci J Forensic Med.* 2020;26(2):113-20. [Persian]
- 2- Gaine WJ. No-fault compensation systems. *BMJ.* 2003;326(7397):997-8.
- 3- Wallis KA. No-fault, no difference: No-fault compensation for medical injury and healthcare ethics and practice. *Br J Gen Pract.* 2017;67(654):38-9.
- 4- Weisbrot D, Breen KJ. A no-fault compensation system for medical injury is long overdue. *Med J Aust.* 2012;197(5):296-8.
- 5- Vincent C. Compensation as a duty of care: The case for "no fault". *Qual Saf Health Care.* 2003;12(4):240-1.

علی سلیمانپور MD

اداره کل پزشکی قانونی استان اصفهان، اصفهان، ایران

امید ایروانی MD, PhD

اداره کل پزشکی قانونی استان اصفهان، اصفهان، ایران

چکیده

مقاله چکیده ندارد.

کلیدواژه‌ها: مقاله کلیدواژه ندارد.

تاریخ دریافت: ۱۳۹۹/۰۶/۲۵

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۹/۰۶/۲۹

\*نویسنده مسئول: om\_iravani@yahoo.com

#### سردبیر گرامی

در دوره ۲۶ شماره ۲ سال ۱۳۹۹ مقاله‌ای تحت عنوان «خطای پزشکی و رسیدگی به آن در حقوق فرانسه»، به چاپ رسیده است. در این مقاله مروری که توسط یکی از حقوقدانان برجسته گروه حقوق دانشگاه اصفهان نگاشته شد، به چگونگی رسیدگی به خطاهای پزشکی در حقوق فرانسه پرداخته شده است<sup>[1]</sup>. این مقاله عمدتاً به ماهیت رابطه علت-معلولی بین مسئولیت پزشکی و خسارات وارده به بیمار و نحوه جبران آن در کشور فرانسه پرداخته شده است. از تحولات جدید در حقوق پزشکی فرانسه، حرکت انتقالی از دیدگاه سنتی «مسئولیت قهری» به سوی «مسئولیت قراردادی» قید شده که تعهد پزشک را صرفاً به «وسپله» یا به عبارتی «معالجه» قلمداد نموده نه به «نتیجه». در واقع در مسئولیت قراردادی، پزشک متعهد به اقدام بر اساس آخرین موازین علمی و فنی مفروض شده است. در این وضعیت، حوادث غیرقابل پیشگیری پزشکی نظیر عفونت‌های بیمارستان که خارج از اراده پزشک ایجاد شده و ارتباطی به عملکرد درمانگر نداشته توسط اداره جبران خسارت حوادث پزشکی جبران می‌شود. این صندوق مستقل از شرکت‌های بیمه‌گر اداره شده و بودجه آن بخشی از دولت، بخشی از پزشک و بخشی از بیمار تامین می‌شود. در واقع این اداره وقتی در موضوع دخالت می‌کند که پزشک مسئول یا مقصر در حوادث و عوارض ناخواسته پزشکی شناخته نشود. البته در صورت احراز قصور پزشک، لازمه رفع مسئولیت کیفری، دو شرط «لزوم درمان» و «رضایت بیمار» متذکر شده است. این مقاله مروری به اختصار به جنبه‌های مسئولیت مدنی و کیفری پزشکی در سیاست حقوقی فرانسه نیز پرداخته است. به نظر می‌رسد که نویسنده محترم مقاله که به لحاظ علمی دارای جایگاه ویژه‌ای است، ارجحیت داشت در پایان مقاله ضمن مقایسه قوانین مربوطه بین کشور ایران و فرانسه، بسته جامع کاربردی و قابل استفاده‌ای را برای نظام سلامت ایران به بحث و بررسی می‌گذاشت. این موضوع اگر چه در کشورهای اروپای غربی به‌ویژه فرانسه بحث